

**Code der Ausschreibung:**

**AOV/SUA-SF 005/2021
LIEFERUNG VON FAHRZEUGEN UND
GERÄTEN FÜR DIE STRASSEN-
INSTANDHALTUNG, KODE DER
LIEFERUNG 122102.000000.80.02005**

Codice gara:

**AOV/SUA-SF 005/2021
FORNITURA DI VEICOLI E ATTREZZATURE
PER LA MANUTENZIONE STRADALE,
CODICE FORNITURA
122102.000000.80.02005**

Erkennungskode CIG / Codice CIG:

**Los/Lotto 1: 8599710132
Los/Lotto 2: 859976703C
Los/Lotto 3: 85998168A9
Los/Lotto 4: 8599859C24
Los/Lotto 5: 8599880D78
Los/Lotto 6: 8599894907
Los/Lotto 7: 8599908496
Los/Lotto 8: 8599921F4D
Los/Lotto 9: 8599934A09**

**Los/Lotto 10: 859994966B
Los/Lotto 11: 85999631FA
Los/Lotto 12: 8599975BDE
Los/Lotto 13: 8599999FAB
Los/Lotto 14: 8600015CE0
Los/Lotto 15: 86000390B2
Los/Lotto 16: 86000509C3
Los/Lotto 17: 8600064552
Los/Lotto 18: 8600074D90**

Klarstellung 33**Chiarimento 33****Frage**

In Bezug auf Los 2 enthält das Dokument für das technische Angebot eine Anomalie bei der Nummerierung der Punkte desselben. Die Punkte 35 und 36, die im Block "Karosserie" nicht vorhanden sind, befinden sich im Block "Kabine" zwischen den Punkten 59 und 60. Angesichts der Tatsache, dass eines der beiden Elemente mit Ja / Nein ausgefüllt werden muss, stellt sich die Frage, ob das Dokument so verwendet werden soll, wie es ist, oder ob die S.A. sendet ein neues korrigiertes Dokument.

Antwort

Die Nummerierung ist ungenau, aber diese Anomalie wird für das Angebot als irrelevant angesehen, und die Neuveröffentlichung des Dokuments wird als überflüssig angesehen. Die "Bewertung"-Datei bezieht sich nicht auf die Nummerierung. Das Angebotsformular muss wie in den gelben Teilen angegeben ausgefüllt werden

Quesito

In riferimento al Lotto 2, il documento per l'offerta tecnica presenta una anomalia sulla numerazione dei punti della stessa. I punti 35 e 36 non presenti nel blocco "Carrozzeria" si ritrovano nel blocco "Cabina" tra il punto 59 ed il 60. Visto che uno dei due risulta elemento da compilare si/no, si chiede se utilizzare il documento tal quale o se la S.A. invierà nuovo documento corretto.

Risposta

La numerazione è imprecisa, ma tale anomalia viene ritenuta ininfluenza per la gara e si ritiene superflua la ripubblicazione del documento. Il file "valutazione" non fa riferimento alla numerazione. Il modello offerta va compilato come richiesto nelle parti in giallo.